

# 伊万里

Imari

広報 **10** NO. 548  
1999  
(平成11年)



“四季の彩り” (伊万里川上流)

## 色絵花籠文皿

伊万里 1690~1740年代  
高さ6.0 口径35.4 底径18.7cm



**特集** お見せします  
市の家計簿 ……2  
知っておきたい介護保険④ ……6  
パブリックインフォメーション ……10

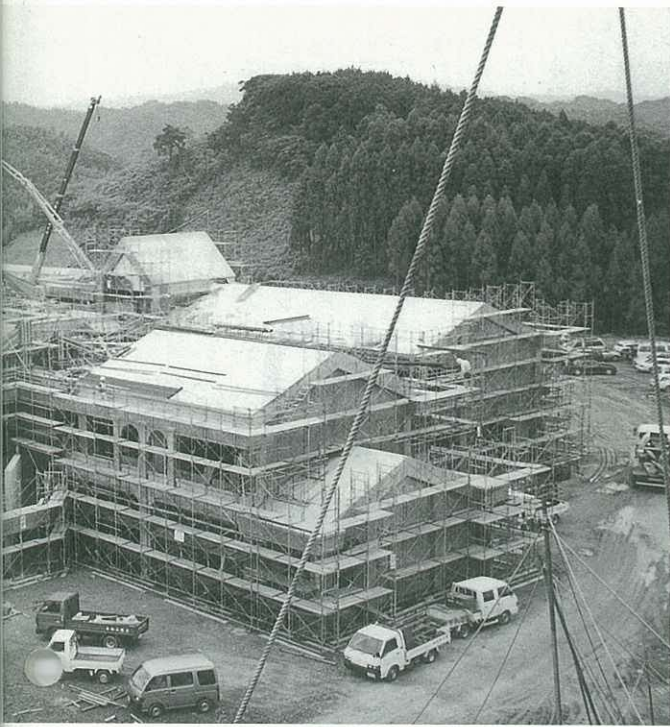
**今月の主な内容**

みんなの広場 ……14  
大連から ……16  
教育と文化 ……17  
ほがらかページ ……18  
今月のレシピ ……19  
スポーツ ……20  
くらしのチャンネル ……22  
お便り ……26

# 集 お見せします市の家計簿

## 平成10年度決算の概要

平成10年度伊万里市の決算概要がまとまりました。みなさんの税金などをもとに、いろいろな事業を行う一般会計と、それぞれの料金などをもとに事業を行う8つの特別会計、また、公営企業として独立採算で事業を行う3つの企業会計や市有財産の決算概要です。



### 一般会計

みなさんの税金をはじめ、国、県からの補助金や交付金などを財源として、福祉、教育、土木、農林水産など、みなさんの一番身近な事業を行っているのが一般会計です。歳入総額229億5432万円に対し、歳出総額223億6249万円です。その差は5億9183万円です。翌年度へ繰り越すべき財源3億4361万円を差し引くと、2億4822万円の黒字決算となりました。

### 歳入

229億5432万円

表1は歳入の状況を示しています。歳入額は229億5432万円で、平成9年度に比べて、3・9%の減少となっています。

歳入総額 229億5,432万円

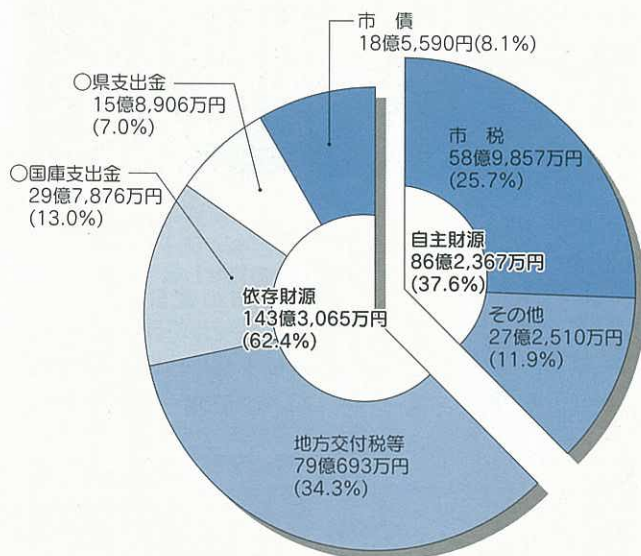


表1 一般会計歳入の状況

歳入は、市税など市が独自に確保できる『自主財源』と国や県から交付される補助金、交付金などの『依存財源』に分けられます。

『自主財源』は、86億23065万円です。

『依存財源』は143億3065万円です。67万円で、全体の37・6%を占めていて、平成9年度に比べて13・2%の減少になっています。うち市税は58億9857万円で、平成9年度に比べて、2・5%の減少となっています。

歳出総額 223億6,249万円

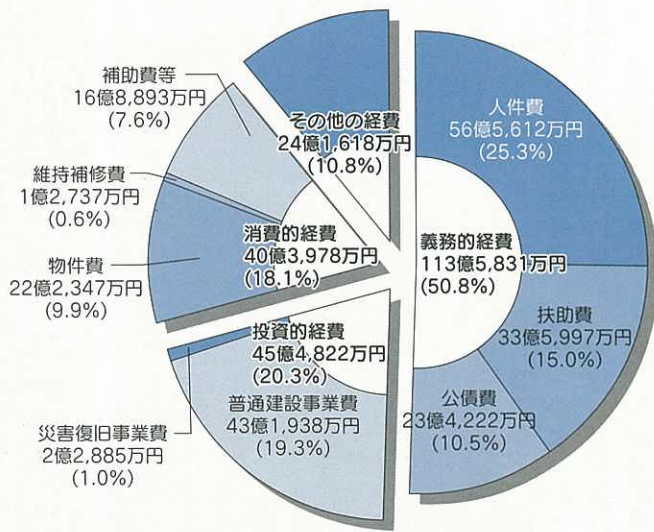


表2 一般会計歳出の状況



建設が進む青嶺中学校

歳出

223億6249万円

めでいて、平成9年度に比べて2・6%の増加になっています。うち地方交付税等は79億693万円で、平成9年度に比べて、10・1%の増加になっています。

表2は歳出の状況を示しています。歳出額は223億6249万円で、平成9年度に比べて、5・7%の減少となっています。

歳出を性質別に見ると、人件費などの『義務的経費』と



表3 目的別歳出の状況

普通建設事業などの『投資的経費』、物件費などの『消費的経費』、『その他の経費』に分けられます。

『義務的経費』は113億5831万円で、全体の50・8%を占めていて、平成9年度に比べて2・3%の増加になっています。うち人件費は56億5612万円で、平成9年度に比べて、0・4%の減少となっています。

『投資的経費』は45億4822万円で、20・3%を占めていて、平成9年度に比べて23・9%の減少になっています。うち普通建設事業費は43億1938万円で、平成9年度に比べて、19・3%の減少になっています。

『消費的経費』は40億3978万円で、全体の18・1%を占めていて、平成9年度に比べて1・2%の減少になっています。うち物件費は22億2347万円で、平成9年度に比べて、2・1%の減少となっています。

『その他の経費』は、特別会計などへの繰出金などです。24億1618万円で、全体の10・8%を占めていて、平成9年度に比べて4・8%の減少になっています。

歳出を、目的別に見たのが表3です。最も多くの経費を要したのが民生費で57億円です。社会福祉や児童福祉、生活保護費など安定した社会生活を保障するものです。次いで庁舎の維持管理や交通安全対策などの総務費で33億円です。次に道路や河川、公園、市街地整備などの土木費で28億円です。次に学校教育、社会教育、社会体育などの教育費で24億円です。借入金の元利償還金に充てる公債費に23億円、保健衛生やこみ収集、ごみ処理などの衛生費の18億円となっています。

# 特別会計

表4 特別会計決算の状況

区 分	平成10年度決算額	
	歳 入	歳 出
国民健康保険	44億9011万円	43億4604万円
同和地区住宅新築資金等貸付	206万円	122万円
立花台地開発事業	9581万円	11億4873万円
公共下水道事業	28億9993万円	28億9993万円
農業集落排水事業	5億9680万円	5億8885万円
北部第一土地区画整理事業	6億1341万円	10億6832万円
市営駐車場	2412万円	2035万円
老人保健	75億6786万円	75億8486万円

繰上充用…現行制度上、地方公共団体は赤字決算はできないので、これを避けるため、翌年度歳入を繰り上げて当該年度の歳出に充てる方法

表4は特別会計の決算状況です。特定の事業を推進するため、それぞれの料金などを財源に、8つの特別会計を設けています。

◆国民健康保険特別会計は、歳入が国民健康保険税、国庫負担金など44億9011万円、歳出は被保険者の保険給付費など43億4604万円でした。

◆同和地区住宅新築資金等貸付特別会計は、歳入が貸付金償還金など206万円、歳出は借入金<sup>の</sup>元利償還金で122万円でした。

◆立花台地開発事業特別会計は、歳入が土地の売却費など9581万円、歳出は造成工事費など11億4873万円、10億5292万円の赤字決算となり、繰上充用<sup>を</sup>行いました。

◆公共下水道事業特別会計は、歳入が下水道使用料、市債、一般会計からの繰入金など28億9993万円、歳出は公共下水道建設費や公債費な

表5 企業会計決算の状況

区 分	平成10年度決算額		
	収入	支出	繰上充用
収益的収支	11億7861万円	13億1034万円	2億4895万円
	11億5753万円	12億109万円	1億9172万円
資本的収支	1億4247万円	1億9165万円	11億8325万円
	1億9483万円	8億1791万円	12億4656万円

表6 市債現在高

区 分	10年度末現在高	
一 般 会 計	182億9614万円	
特別会計	同和地区住宅新築資金等貸付	1088万円
	公共下水道事業	148億7182万円
	農業集落排水事業	9億4403万円
	北部第一土地区画整理事業	5億450万円
企業会計	病院事業	5億1015万円
	水道事業	46億6516万円
	工業用水道事業	33億29万円
合 計	431億297万円	

◆農業集落排水事業特別会計は、歳入が県支出金、市債など5億9680万円、歳出は施設整備費など5億8885万円でした。

◆北部第一土地区画整理事業特別会計は、歳入が地方道路整備臨時交付金、一般会計からの繰入金など6億1341万円、歳出は造成工事費など10億6832万円で、翌年度に繰り越すべき財源1445万円を差し引くと4億6936万円の赤字決算となり、繰上充用を行いました。

◆市営駐車場特別会計は、歳

入が料金収入で2412万円、歳出は土地借上料、維持管理委託料などで2035万円でした。

◆老人保健特別会計は、歳入が支払基金交付金、国庫支出金など75億6786万円で、歳出は老人医療費など75億8486万円で、1700万円の赤字決算となり、繰上充用を行いました。

## 企業会計

安心して飲める水道水の供給のための水道事業特別会計

表5はそれぞれの企業会計の決算の状況です。水道使用料や診療報酬などの収入をもとに、独立採算で経営しています。

表中の収益的収支とは、經常的な収入と支出で、資本的収支とは、建設費や機器購入など財産形成に必要な収入と支出です。



## 市債現在高

表6は市債現在高です。学校建設や道路、公園、上下水道など、将来にわたって、多くのみなさんに利用される公共施設整備には、一時的に多額の資金を必要とするため、国、公営企業金融公庫、市中銀行などから資金を調達して事業を実施しています。事業実施後、長期間で返済していくことで、年度間の公平な費用負担を実現します。この借入金が生債です。

表7 市有財産の状況

平成11年5月1日現在

区 分	現 在 高
土 地	8,195,736㎡
建 物	227,478㎡
有 価 証 券	455,678千円
基 金	2,805,911千円
重 要 備 品	719個
無 体 財 産 権	1件

表8 特定目的基金の状況 (H11.5.末現在)

(単位:千円)

基 金 名	平成10年度末残高	目的および処分
1 財政調整基金	688,150	財政の健全な運営に資するため
2 減債基金	597,044	地方債の償還に必要な財源を確保し、将来に渡る市財政の健全な運営に資するため
3 公共施設整備基金	28,959	公共施設整備の経費に充てるため
4 市有林野保全基金	16,499	市有林野の防災と保全の経費に充てるため
5 城Ⅱ灌漑揚水維持管理基金	100,567	鉦害復旧事業による灌漑施設の維持管理及び施設更新に要する財源に充てるため
6 中山間地活性化推進基金	6,043	中山間地域活性化推進事業に要する経費に充てるため
7 国民健康保険基金	200,072	国民健康保険事業に要する経費に充てるため
⑧ アマチュア陶芸展振興基金	2,510	アマチュア陶芸展を振興するための経費に充てるため
⑨ 緑化推進・環境保全基金	5,162	道路、公園、学校その他の公共施設の樹木の植栽経費に充てるため
10 教育振興奨励基金	82,497	教育の振興奨励の経費に充てるため
11 文化振興基金	8,614	文化施設整備の経費に充てるため
12 ふるさとづくり基金	71,459	地域づくり、快適な生活環境の形成等ふるさとづくりを推進するための経費に充てるため
13 青少年育成基金	21,567	青少年の健全育成を推進するための経費に充てるため
14 保健事業推進基金	5,687	保健事業推進のための経費に充てるため
15 ふるさと創生人材育成基金	100,500	新しい時代づくりを担う人材育成を推進するための経費に充てるため
16 福祉基金	461,902	地域における保健福祉活動増進のための経費に充てるため
17 国際交流基金	7,000	国際交流活動を推進するための経費に充てるため

(注) ○印はみなさんの善意を受け入れながら基金の充実を図っています。

## 財産の状況

表7は市有財産の状況です。表中の無体財産権は、平成10年度に市が取得した「黒澤明記念館設立に係る権利」です。権利の内容は、  
①黒澤明記念館を伊万里市に建設する権利  
②記念館の展示、イベント等に関する資料の無償貸与を受ける権利  
③「黒澤明」の名前を使用する権利  
④「黒澤明」のデザイン・名

## 基金の状況

前を使用したグッズの販売権 となっています。  
基金は、地方公共団体が、条例の定めるところにより、特定の目的のために財産を維持し、資金を積み立て、または定額の資金を運用するために設置するものです。  
基金は、特定目的基金と定額運用基金に分かれます。  
表8は基金の中でも特に特定目的基金の状況です。

## 平成10年度決算を市民1人当たり に換算すると

一般会計歳入額	38万 706円
〃 歳出額	37万 891円
〃 公債費	3万8850円
市債残高	71万4879円

(H11.3月末現在、住民基本台帳人口60,294人)

特定目的基金は、特定目的のために財産を維持し、資金を積み立てるものです。  
伊万里市では、財源の調整を図り健全な財政運営を行うための「財政調整基金」、市債の償還のための「減債基金」、将来の公共施設の整備に対応するための「公共施設整備基金」など17の基金を設置しています。このうち、文化施設整備の経費に充てる「文化振興基金」など9つの基金については、皆さんの善意を受け入れながら基金の充実を図っています。

知っておきたい

# 介護保険制度④

(全6回掲載)

# もうすぐ始まりです！

# 介護保険

★問合先

市健康増進課介護保険係  
(☎)23(2)21111内線2119



平成12年4月から介護保険制度がスタートします。

これを受けて市では、今月から要介護認定の申請受け付けを開始します。

今日は、介護保険制度の概要から申請の方法までを、もう一度分かりやすくお知らせします。

## 介護保険制度のねらい

今日、高齢化が進む中、介護の問題は誰にでも起こりうる身近な問題となっております。

今回スタートする介護保険制度は、介護が必要な状態になっても自立した生活が送ることができるよう、高齢者の介護を社会全体で支えてゆく仕組みとなっております。

これまでの高齢者介護につ

いては、老人福祉と老人医療の二つの制度でサービスが提供されてきました。今回の介護保険制度では、保険・医療・福祉のサービスを、利用者の選択によって総合的に受けられる仕組みになっていきます。

## 介護保険の対象者

### ▼第1号被保険者

(65歳以上の高齢者)  
介護が必要な状態になれば、すべての人がサービスを受けることができます。

### ▼第2号被保険者 (40～64歳までの医療保険加入者)

初老期の痲ほうや脳血管疾患などの老化が原因の病気(特定疾病)により、介護が必要になった場合には、サービスを受けることができます。

※特定疾病については、「広報伊万里9月号」に記載しています

## 保険料

### ▼第1号被保険者

原則として、すべての対象者に保険料を支払っていただきますが、これは所得に応じた負担となります。

保険料の納め方は、年金からの特別徴収が基本となり、月額1万5000円以上であれば自動的に差し引かれます。それに満たない人については、納付書などにより納めていただきます

### ▼第2号被保険者

加入している医療保険と一括して徴収されます。保険料の額などは、加入している医療保険によって異なります。

## 保険者

介護保険の保険者(運営主体)は、伊万里市です。

# 介護保険で受けられるのは 在宅サービスと施設サービス

## 要支援状態

家事などの日常生活に支援が必要な状態

要支援状態の人は、施設サービスは受けられません

## 【在宅サービス】

- ◆家庭を訪問するサービス
- ◆日帰りで通うサービス
- ◆施設への短期入所サービス
- ◆福祉用具の貸与・購入や住宅改修
- ◆その他（痴ほう性老人のグループホーム、有料老人ホームなど）
- ◆介護サービス計画の作成

## 要介護状態

寝たきり、痴ほうなどで、常に介護を必要とする状態

要介護状態の人は、在宅・施設両方のサービスが受けられます

## 【施設サービス】

- ◆特別養護老人ホーム
- ◆老人保健施設
- ◆療養型病床群等  
(介護職員が手厚く配置された病院など)

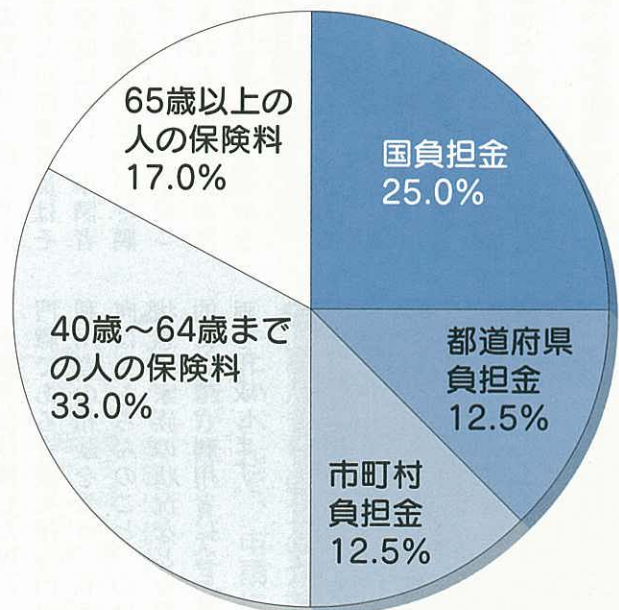
介護保険で受けられるサービス

介護保険で受けられるサービスは、大きく分けて在宅サービスと施設サービスの2つ

のサービスに分れます。

在宅サービスは、要支援、要介護5までのすべての人が対象となりますが、施設サービスについては、要介護1、5までの要介護認定を受けた人のみが対象となります。

介護保険の財源の半分は  
皆さんの保険料でまかなわれます



## 利用者負担は1割

介護保険のサービスを利用した場合、かかった費用の1割を利用者が負担することになります。

ただし、その負担が高くなり過ぎる場合には、高額介護サービス費が支給され、一定の金額で費用負担を頭打ちにします。

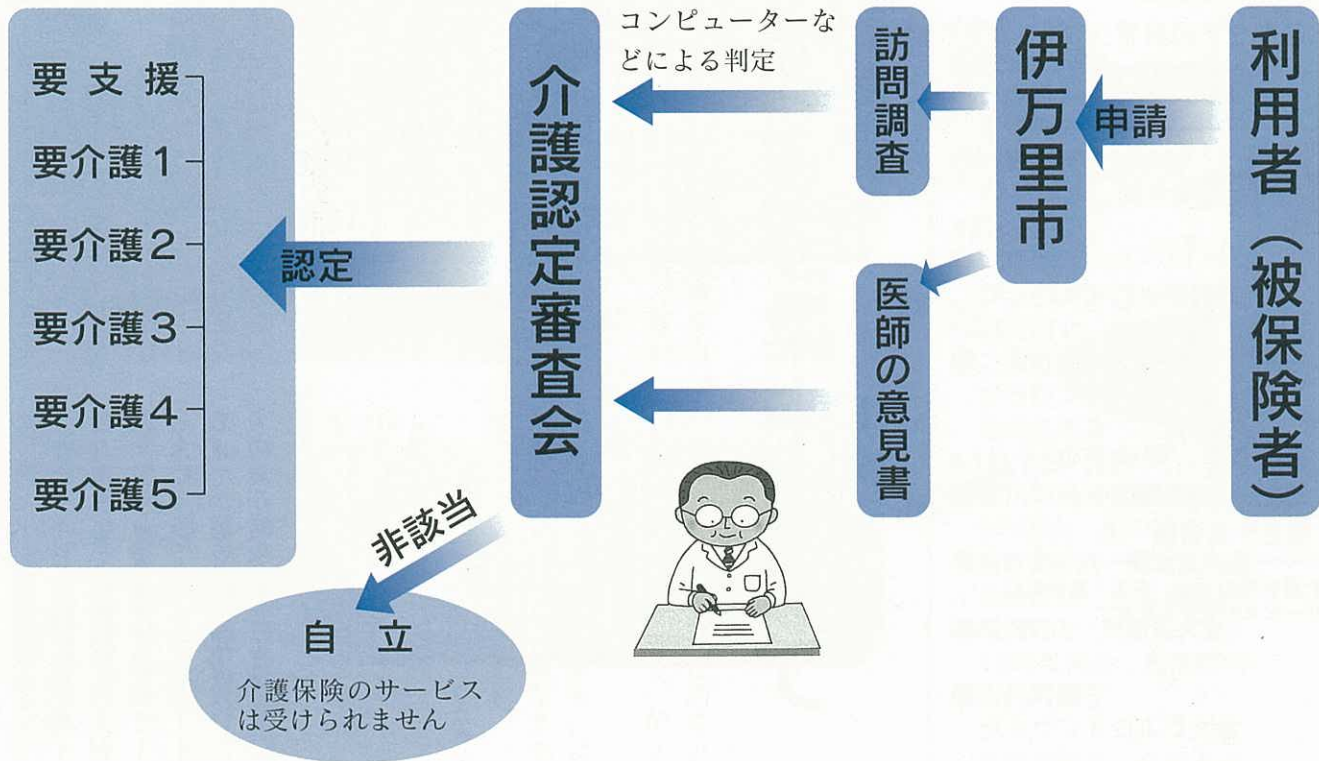
特に所得の低い人は、頭打ちの金額を低く設定し、負担が重くなりすぎないように配慮されます。

## 介護保険事業計画

伊万里市の介護保険を円滑に運営していくうえで欠かせないものが「伊万里市介護保険事業計画」です。

この計画は、各種サービスの需要と供給のバランスを図りながら、その目標量などを定めるもので、5か年を1期として、3年ごとに見直しを行ないます。

# まずは 要介護認定の申請から



## 要介護認定の申請

介護保険のサービスを受けるためには、要介護の認定を受ける必要があります。

介護が必要になったら、市に対し要介護認定の申請を行なってください。(ただし、現在何らかの介護サービスを受けている人は、そのサービス事業者が代行して申請を行ないますので、その事業者にご相談ください)

市はその申請を受けて、居宅介護支援事業者に訪問調査を依頼します。

依頼された訪問調査員はそれぞれの家庭に伺い、申請者の心身の状態などについて調査します。

また、それとは別に、申請者の主治医に対し、医学的な観点から意見を求めるため、主治医意見書の提出を依頼します。

その後、調査結果と調査の際の特記事項および主治医の意見書をもとに、介護認定審査会において審査判定が行なわれます。

判定は、要支援～要介護5までの6段階で行なわれ、判

定結果は、申請から30日以内に申請者へお知らせします。

## 介護サービス計画の作成

要介護認定の判定を受けた人は、介護サービス計画(ケアプラン)を作成し、その計画に沿ったサービスを受けることになります。

サービス計画は、申請者が自分で作成することもできますが、居宅介護支援事業者に作成を依頼することもできます。(この場合の利用者負担はありません)

事業者が依頼した場合、専門職である介護支援専門員が利用者の相談を受け、利用意向はもちろんのこと、心身の状態や家族の状況などを総合的に見て、利用者にあった計画を作成します。

## ※介護支援専門員(ケアマネージャー)

サービス計画を作成する介護支援専門員とは、利用者が、日常生活を営むために必要な援助に関する、専門的な知識や技術を持った人です。



## 介護認定審査会

介護認定審査会とは、申請者の心身の状態などを総合的に判断し、介護認定の審査判定を行なう機関です。

審査会の委員は、保健・医療・福祉の専門家で構成されており、申請者の状態をあらゆる立場から判断します。

また、認定審査会は、近隣の市町村によって判定のばらつきが出ないように、伊万里市、有田町、西有田町で共同で実施します。



区分	状態	基準時間	支給限度額
要支援	家事などの日常生活に支援が必要。要介護状態になるおそれがある。	要介護認定基準時間が25分以上30分未満	6万4000円
要介護1	日常生活の能力は基本的にあるが、入浴、衣服の着脱などで週数回の介護が必要。	要介護認定基準時間が30分以上50分未満	17万円
要介護2	立ち上がりや歩行が不安定。衣服着脱、掃除などで毎日1回の介護が必要。	要介護認定基準時間が50分以上70分未満	20万1000円
要介護3	起き上がりや寝返りが自力では困難。食事、排せつ、入浴などで毎日2回の介護が必要。	要介護認定基準時間が70分以上90分未満	27万4000円
要介護4	日常生活の能力がかなり低下。意思疎通が困難。1日3～4回の介護が必要。	要介護認定基準時間が90分以上100分未満	31万3000円
要介護5	生活全般にわたり部分的または全面的な介護に頼る。1日5回以上の介護が必要。	要介護認定基準時間が110分以上	36万8000円

(現在の国が示している案ですので、変更される場合があります)

## 介護認定は6段階

介護認定には、要支援から要介護5までの6段階のランクがあり、それぞれの要介護度に応じて、次のようなサービスが受けられます。

### ☆要支援

週2回の日帰りで通うサービスを利用する

### ☆要介護1

毎日、ホームヘルパーなどの何らかのサービスを利用する

### ☆要介護2

週3回の日帰りで通うサービスを含め、毎日何らかのサービスを利用する

### ☆要介護3

夜間または早朝のホームヘルパーなどのサービスを含め、1日2回のサービスを利用する

### ☆要介護4

夜間または早朝のホームヘルパーなどのサービスを含め、1日2～3回のサービスを利用する

### ☆要介護5

夜間または早朝のホームヘルパーなどのサービスを含め、1日3～4回のサービスを利用する

介護認定には、要支援から要介護5までの6段階のランクがあり、それぞれの要介護度に応じて、次のようなサービスが受けられます。



### Q

寝たきりの父の介護がたいへんで、申請に行く暇が無いんですが？

### A

本人や家族に代わって、居宅介護支援事業者や介護保険施設に申請手続きを代行してもらうことができます。

### Q

突然たおれた時など、緊急で介護サービスを必要とするような場合でも、認定されるまで待たなければならぬのですか？

### A

通常は申請から認定までは、1か月くらいかかりますが、急を要する場合は、申請後、要介護度を仮に定めたサービス計画作成の手続きを経て、サービスを受けられます。

# 始まる 公開

『伊万里市情報公開条例』が、9月定例市議会に上程され、審議の結果、9月24日に原案どおり可決されました。

情報公開条例の制定は、県を除く市町村では、伊万里市が初めてです。(嬉野町も9月制定)

この条例に基づき、いよいよ平成12年4月1日から情報公開制度がスタートしますが、今月はこの条例の内容についてお知らせします。

## 情報公開条例ができるまでの経過

月 日	内 容
平成9年4月18日	情報公開検討委員会(庁内組織)設置 委員長(助役)
平成9年9月29日	情報公開制度懇話会(市民対象)設置 会長(村上佐賀大学教授) 13回開催
平成11年1月14日	情報公開制度懇話会 提言起草委員会設置 (座長・村上佐賀大学教授) 2回開催
平成11年3月19日	「伊万里市における情報公開制度に関する提言」を懇話 会会長から市長へ提出。
平成11年3月25日	検討委員会で原案の再検討
平成11年7月30日	
平成11年9月3日	「伊万里市情報公開条例」議会上程
平成11年9月24日	同可決

**Q** この条例ができるまでの経過は？

**A** 平成9年4月18日に、市役所内組織として、『情報公開検討委員会』が発足してからの経過は次のとおりです。

## 伊万里市情報公開制度懇話会のみなさん

(役職はH11.3月現在)

氏 名	役 職	起草委員
◎村上 英 明	佐賀大学経済学部 教授	◎座長
吉 居 秀 樹	長崎県立大学経済学部 助教授	
○稲田 繁 生	佐賀新聞社 代表取締役専務	○委員
夏 秋 武 樹	弁護士	
山 口 正	伊万里市議会 産業経済委員会 委員	
盛 泰 子	伊万里市議会 総務委員会 副委員長	○委員
杉 本 茂 助	伊万里市区長会連合会 幹事	
西 田 良 太	社団法人伊万里・有田地区医師会 会長	
河 野 日出幸	伊万里商工会議所 前専務理事	
石 井 澄 男	伊万里市民生委員児童委員協議会 前総務委員	
齊 藤 勇	伊万里市老人クラブ連合会 前会長	
平 原 文 夫	伊万里地区労働者福祉協議会 会長	
前 田 省 吾	社団法人伊万里青年会議所 前副理事長	
中 尾 博	市内3農協組合代表 伊万里市農協常務理事	
高 志 光 圀	伊万里人権擁護委員協議会 委員	○委員
松 尾 真 介	伊万里小中学校連合PTA 会長	
長谷川 コトノ	伊万里市地域婦人連絡協議会 副会長	
堀 田 明 美	いまり女性プラザ 副会長	
山 口 勝 利	市民委員	○委員
出 雲 賢 二	市民委員	
岩 永 鐵 男	市民委員	
條 島 久 子	市民委員	

氏名の欄の◎は会長、○は副会長

**Q** どんな人たちが原案づくりに参加したの？

**A** 一般公募を含む22名の『伊万里市情報公開制度懇話会』の委員みなさんにご協力をいただきました。委員のみなさんは右の表のとおりです。

**Q** 公開の対象になるのはどんな機関？

**A** 市長部局(総務部、市民部、産業部、建設部)、教育委員会、消防、公営企業(水道、市民病院など)、選挙管理委員会、公平委員会、監査委員、農業委員会、固定資産評価審査委員会と議会が対象です。



# いよいよ 情報

**Q** 公開の対象になる情報はどんな情報？

**A** 平成11年4月1日以後に決裁、供覧などが完了し、公開の対象となる機関が現に管理しているものです。  
それ以前の情報でも、整理ができ、公開の対象となる機関が指定した情報については、公開します。

**Q** 公開できない情報もありますか？

**A** 公開することによって、公的または私的な利益が侵害される場合は、公開できません。  
どのような場合かというと、「法令により公開できない情報」「個人の情報」「法人等事業活動の情報」「意志形成過程の情報」「行政運営の情報」「公共の安全保護の情報」「他の機関の情報」または「社会的差別につながる情報」などです。

**Q** 誰が情報公開を請求できるのですか？

**A** 情報公開を請求できる人は次のとおりです。  
①市内に住所を有する人  
②市内に事務所または、事業所を有する人、法人、その他の団体  
③市内にある事務所または事業所に勤務する人  
④市内にある学校に通っている人  
⑤このほか、公開の対象になる機関が行う事務、事業に利害関係を有する人

**Q** 請求したらすぐ公開してもらえますか？

**A** 公開請求書を受理した日の翌日から起算して15日以内に公開するか否かを、公開の対象となる機関が決定します。  
なお、この期間は60日を限度として、その期限を延長することができます。

**Q** 情報公開決定に対しての不服申立ては？

**A** 行政不服審査法に基づき不服申立てができます。  
不服申立てがあつた場合、公開の対象となつた機関は、情報公開審査会に諮問します。審査会では、申立てがあつた翌日から起算して、60日以内に結論をだすことになっています。

**Q** 情報公開の費用はどのくらいかかるの？

**A** 閲覧の場合は無料です。ただし、写しの交付については、その作成また、郵送に要する経費を負担していただきます。

**Q** 情報公開条例に対する問合先は？

**A** 市総務部情報管理課です。  
(☎) 2111内線408

市内  
最高齢者

女性 原田シカさん (106歳)  
男性 田中逸治さん (99歳)

敬老の日の9月15日、市民センターなど市内15か所で敬老会が行われました。

招待された75歳以上の高齢者は、男性1836人、女性3664人、計5500人で、昨年より188人増えました。そのうち、95歳以上は、男性12人、女性69人、計81人で、88歳を迎えられた米寿者は、男性39人、女性102人の合計141人です。

また、昭和24年に結婚して

原田シカさん



50年目の金婚に該当する夫婦は、228組でした。

そこで、市や県では長寿などを祝って、次のとおり、祝金や記念品を贈呈しました。

▼金婚該当者 記念品

▼米寿該当者 記念品

▼市敬老祝金 記念品

80～84歳	5千円
85～87歳	6千円
88歳以上	1万円
95歳以上	記念品

▼県敬老祝金

90歳	1万5千円
95歳	3万円
100歳以上	5万円

市内の最高齢者は、女性では、南波多町水留の原田シカさん106歳で、県内でも男女を通じて最高齢者となりました。

男性では、東山代町大久保の田中逸治さんで99歳。

敬老の日を前にした、9月9日、川本市長が2人を訪ね、記念品を贈って長寿を祝いました。



田中逸治さん

原田さんは、少し耳が遠いものの、たいへんお元気で、病氣しらず。お風呂や食事などの日常生活も自分でされるほど元気だそうです。

田中さんも、このごろはさすがに耳が遠くなったそうですが、体はいたって健康で、ハキハキとした口調で話されています。

市長は「これからもお元気で、長生きしてくださいね。来年もまたお会いできるのを楽しみにしていますよ」と記念品を手渡し、励ましていました。

100歳を祝って  
吉野タミさんに  
記念メダル



明治、大正、昭和、平成と4つの時代を生き抜き、めでたく100歳を迎えられた吉野タミさんの長寿を祝い、9月20日、川本市長が、南波多町高瀬にある吉野さんの自宅を訪れ、100歳記念メダルの贈呈を行いました。

いつもは、病院にいらつしやるそうですが、この日は自宅で、ご家族とともに誕生日のお祝い。

タミさんは、若い時から社会的でユーモアがあり、だから好かれる存在だったとか。病院でも看護婦さんたちの人気者です。今では少し耳も遠くなり、5年ほど前から、ベッドでの生活が多くなっています。体はいたって健康。食事もしっかりと取っているそうです。

市長は「南波多町には、長寿の方が多いらしいんですよ。きつと空気がきれいなんですよ。いろいろとご苦労があったと思いますが、これからもお元気で長生きしてください」とお祝いの言葉をかけていました。

市内の100歳以上のお年寄りには、タミさんで6人となります。いつまでもお元気で長生きしてください。



青嶺中学校完成予想図

# 校名は、

せいれい

# 青嶺中学校

## 校章と校歌（詩）を募集！

平成12年4月に開校予定の北部中学校の校名が「青嶺（せいれい）中学校」に決まりました。

新校名の募集には、195

人の皆さんから、106の校名が寄せられました。

決定した「青嶺」は、黒川町塩屋の山口又一郎さんご家族が命名。青い海と山々に囲まれたふるさとへの思いが込められています。

そこで市では、青嶺中学校の校章と校歌（詩）を、市民の皆さんから募集します。ふるってご応募ください。

### ▼応募資格

市内にお住まいの人

### ▼応募方法

ハガキか封書に住所、氏名、年齢、職業を明記のうえ、市教育委員会総務課へ応募してください

### ▼応募期限 11月1日（月）

### ▼応募・問合先

伊万里市立花町1355番地1市教育委員会総務課  
☎2111内線456

# 市街地の東の玄関口に 森永公園（仮称）ができます

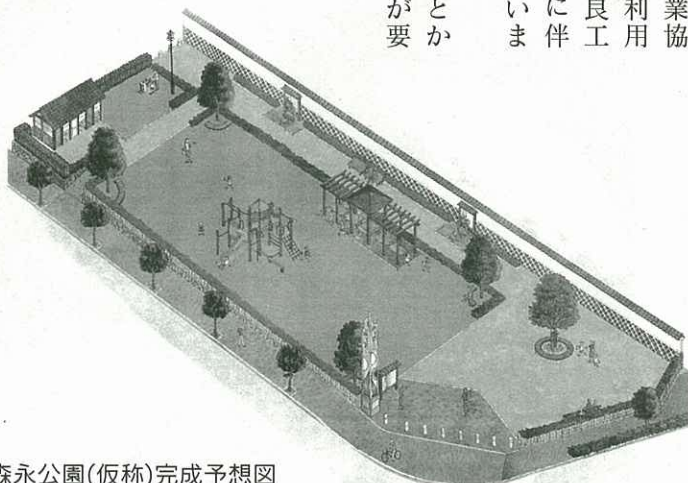


大坪町の国道202号線沿いにある森永乳業跡地を、公園化する事が決まりました。

依然、伊万里地方酪農業協同組合の牛乳集配所として利用されていましたが、道路改良工事で集配所が移転したのに伴い、空き地のままとなっていました。

地元からは、跡地をなんとか利用できないかと、公園化が要望されていました。

その要望を受け、市は、郷土の偉人「森永太一郎翁」の功績を後世に伝えるとともに、森永製菓発祥の地として市民に意識づけを行なえるよう、土地の所有者である森永乳業株式会社と公園化について協議してきま



森永公園(仮称)完成予想図

その結果、9月6日、30年間の土地使用無償貸借契約を川本市長と森永乳業大野 晃社長とが締結。

公園の種別としては、「街区公園」として位置付け、施設の整備内容は、遊戯施設を設置した芝生広場、休憩所、企業や伊万里の伝統文化や森永太一郎翁を紹介した案内板、トイレなどを設置し、市街地の東の玄関口にふさわしい公園整備を計画しています。

平成12年3月末の完成を予定し、市民が親しめる公園づくりを目指します。

# みんなの 広場

このコーナーでは、あなたの周りの身近な出来事や話題を待っています。市役所広報係へご連絡下さい。  
(☎ 23-2111・内線207)



## 👉「地蔵祭り」の山笠ねり歩く (8月24日)

大川町宿地区の伝統行事『地蔵祭り』が開かれました。この祭りは、宿地区にある「七地蔵」に五穀豊穡、無火災などを祈願するお祭りです。京都の祇園まつりが伝わったとも言われており、戦争などで一時中断していましたが、地区の代表の人たちの努力によって、昭和56年に再現され現在に至っています。

当日は若者や、子どもたちに引かれた手作りの山笠が地区内をねり歩き、夜遅くまでにぎわいました。

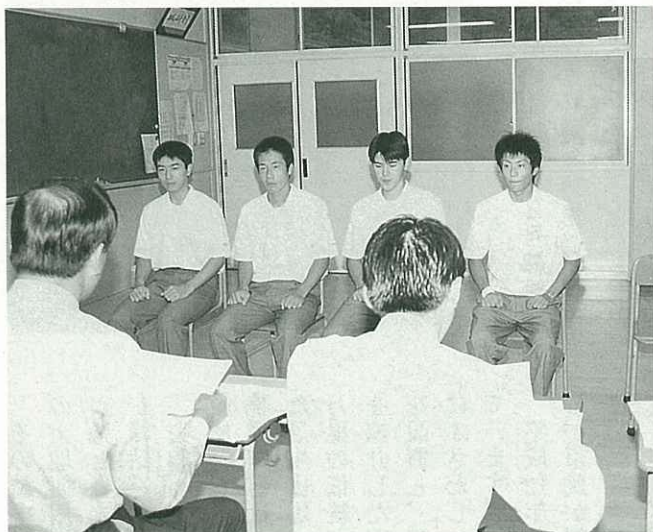


## 👉みんな楽しくカワニバル (8月28日~29日)

第7回有田川カワニバルが、有田川河川敷で開かれました。当日は、伊万里農林高校のカヌー部からカヌー4艇も特別参加したほか、オートキャンプ、フリーマーケットやバンド演奏など多彩な催しが行われ、去り行く夏を惜しむ親子づれなどでにぎわっていました。

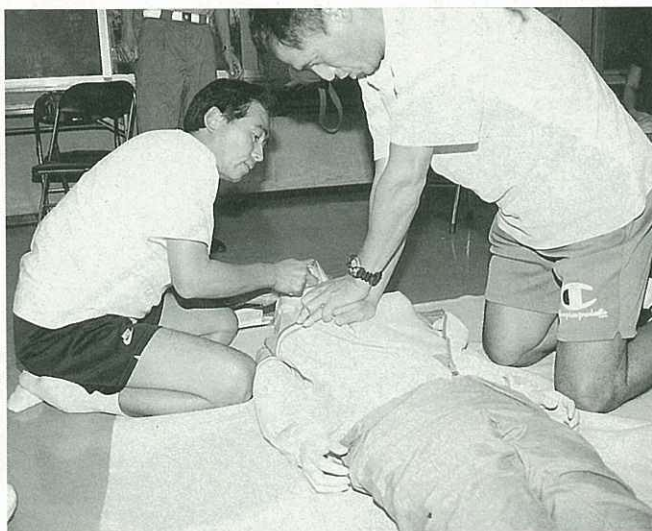
## 👉あなたも救急隊員 (9月6日)

「救急医療週間」の一環として「一日救急隊員」が市消防本部で実施されました。市内のスポーツクラブのインストラクターを対象に実施されたもので、当日は救急資機材などの見学のあと、実技指導が行われ、参加者は真剣な表情で救急措置に取り組んでいました。



## 👉本番さながら模擬面接 (8月26日)

伊万里商業高校で、就職を希望する3年生130人を対象に、市内の企業経営者を面接官に見立てて模擬面接が行われました。厳しい就職戦線がスタートするのを前に、より実践的な面接を体験してもらおうと実施されているもので、生徒たちは真剣そのものでした。





### 今年も松浦は熱く燃える！(8月29日)

『サマーフェスタまつら'99』が松浦運動広場で開かれました。この催しは、町おこしグループ「松っこ会」が主催し開かれているもので、今年で6回目を迎えました。当日はウォークラリーやバンド演奏、ビンゴゲームなどで、会場は熱気ムンムンでした。



### お手柄でした！火災消火に協力(8月26日)

市消防本部は、火災に対し適切な初期消火を行い消火活動に協力したとして(株)山口産業の従業員7名(代表塚部敏幸さん)に感謝状を贈りました。塚部さんらは近くの民家の火災を知り、的確な判断と迅速な消火活動で、被害を最小に食い止めたものです。

### 伊万里西松浦森林組合が誕生(9月1日)

伊万里市森林組合と有田郷森林組合が合併し、『伊万里西松浦森林組合』が発足しました。組合の経営基盤の強化を目的としたもので、組合員数、組合員所有面積とも県内最大規模の組合の誕生となりました。今後は特に指導、相談体制の充実が期待できそうです。



### 売りこめ！伊万里の物産と観光(8月28日～29日)

伊万里の名産や観光スポット、イベントなどをPRしようと、JR小倉駅で、「伊万里の物産と観光キャンペーンin北九州」が開かれました。なしや伊万里牛の展示即売が行われたほか、伊万里焼のろくろ、絵付けの実演も行われ、両日とも多くの人でにぎわいました。



### 第9回童謡・唱歌を歌う会

♪みんなでたのしく歌いましょう♪



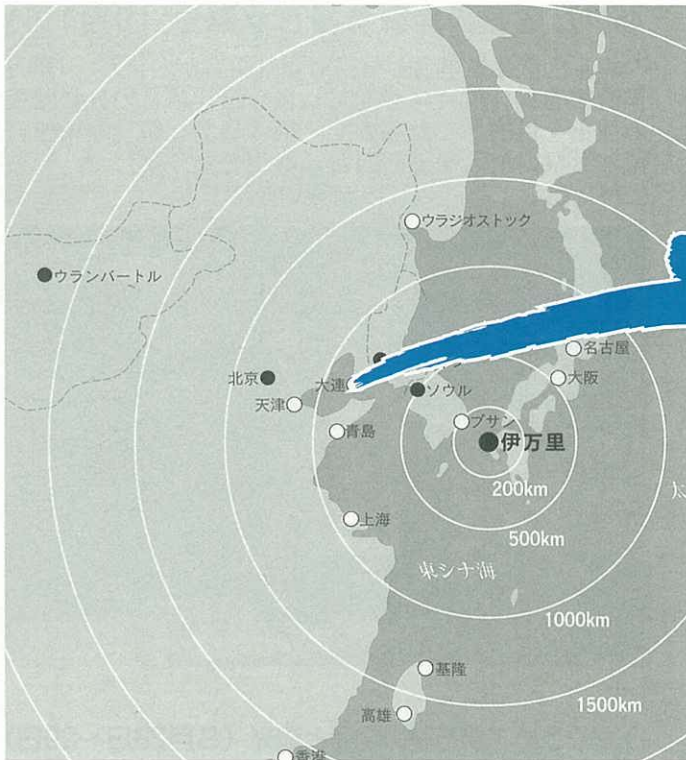
第9回童謡・唱歌を歌う会が8月28日、市民センターで開かれました。これは、童謡・唱歌を後世に残していきたいという活動を行っている「コールいまり」の主催で行われたもので、当日は「かもめの水兵さん」などで、みんなが子どもの頃よく歌った歌から、コールいまり独自の持ち歌も披露されました。また、賛助出演として、伊万里出身で、全国的に活躍されている田中智子さん、同じく先日第30回イタリア声楽コンクールでミラノ大賞を受賞された吉原圭子さんの独唱も披露され、日頃は聞くことができない素晴らしい歌声に、観客は魅了されていました。

コールいまりでは、会員を随時募集中です。あなたも参加してみては。

# 大連から

## 公務研修生レポート

# 4



国際交流公務研修生  
劉 國 強さん

### 緑豊かな

### 大連のまち

近年、大連は経済が急速に発展しているだけでなく、都市の緑化事業も注目を集めています。大連市長薄熙来は93年市長に就任して以来、経済の急速な発展を図るとともに、都市の緑化にも努めてきました。

大連の緑化事業は、94年から大規模に始まりました。外国から優良な芝の種を導入し、広場や公園などに芝生を張りました。また、都市景観を守るために、一般住宅においても、小屋などを取り壊して芝生を植えています。

現在、芝生の植栽面積は、大連市の面積の40%を占めていて、毎年100万平方メートルぐらいづつ増え続けています。市内には、「人民広場」「中山公園」「労働公園」「中山広場」などの大きな緑地があり、建物と建物の間にも、小さな公園や芝生があります。また、「星海公園」「老虎灘」「付家荘」などの天然海水浴場や、それらをつなぐ沿海観光道路にも芝生がいつぱいです。そのうえ市政府の政策により、新設住宅地は芝生を植えなければならぬようになっていています。これまで5年間の緑化事業により、大連は市自体が大きな公園のように、どこにも緑がいつぱいです。

大連は、中国でも有名な庭園都市となり、1998年大連の「ファッションまつり」にきた北京からの来賓に「わざわざ大連へ緑を見にきたのです。」と言われたほど、中国全土に名高い緑豊かな町として評判を得ています。



人民広場

大連を訪れた外国からの観光客までもが、「ここは、ほんとうに中国なのでしょうか」とびつくりしていました。

このように、大連の緑化事業は、大連市政府の長期的な重要な政策となり、市民にも広く支持されています。

大連は、ますます美しい町となって、国際都市の実現に向かって、がんばっています。



## 陶芸下絵つけ教室

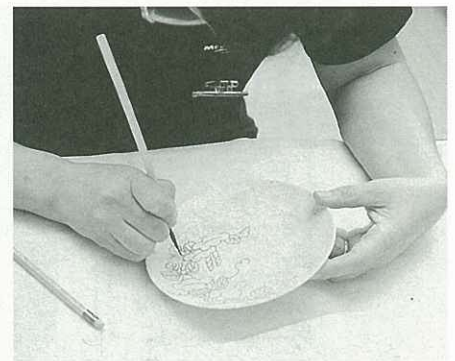
## みんな真剣そのもの

市民センターのカルチャー入門講座「陶芸下絵つけ教室」が、9月2日から市民センターを会場に開催されています。

これは、市民センターの事業として、年間5講座開催されている「カルチャー教室」



の一つとして実施されているもので、9月から11月の毎週木曜日、計12回開催予定です。この教室では、焼き物作りの中の「絵つけ」「濃み」の工程を学ぶもので、講師の青木妙子さん（伊万里有田焼伝統工芸士）の熱心な指導に、参加者は素焼きの焼き物に向



かつて、慣れない手つきながらも、真剣な表情で筆を走らせていました。

### 講師からひとこと

紙に絵を描くのと違って、焼き物に絵をつけるのは非常にむずかしい作業です。普通は10年ぐらいい修業します。でも繰り返し練習しているとだんだん要領がわかってきます。まずは筆先に神経を集中することですね。



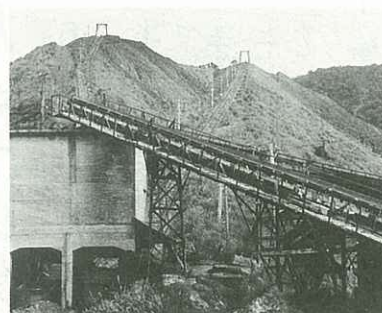
青木妙子さん

## 郷土の文化財

### 伊万里市の歴史

### 伊万里地方の近代

伊万里地方の炭鉱



立川炭鉱

伊万里地方で石炭が採掘されはじめたのは19世紀初めといわれます。大川町立川の穴岳山や山代町久原、立岩、西分などで地表近くの石炭が手掘りで採掘されていました。掘り出された石炭は、松浦川を舟で下ったり、伊万里港から帆船で運ばれ、おもに三田尻（山口県防府市）など瀬戸内の製塩用の燃料になりました。明治3年（1870）イギリス人の鉱山技師モーリスが、山代町久原に招かれました。山代東小学校付近に、日本で2番目の蒸気機関利用の堅坑を開いたり、瀬戸町で試掘をするなど、炭鉱の採掘法の近代化がこりしました。

その後、日本の工業化とともに石炭の需要が高まり、明治末頃には伊万里地方の炭鉱も大規模化しました。しかし、第1次世界大戦後の不況によって、山代町の炭鉱は、西分の向山炭鉱を除き閉山しました。第2次世界大戦後、石炭は日本復興のエネルギー源として重要視され、市内でも約10か所の中小の炭鉱ができました。昭和30年代後半になると石炭から石油へエネルギー革命が進み、昭和45年（1970）大川町の立川炭鉱の閉山を最後に、市内の炭鉱はなくなりしました。

Old Person  
and Child Page

ほがらか



ページ

伊万里中学校区

# 伊万里川の源流をたずねて

## 源流をたずねて

「伊万里川の源流をたずねて」が、9月11日、親子約40人が参加して開かれました。

伊万里中、立花小、大坪小、



大川内小で組織する、伊万里中学校区「生きる力を育む行動委員会」が、地域を流れ、私たちにいろいろな恩恵を与えてくれる「伊万里川」をもっとよく知ろうと開いたものです。

大川内山キャンプ場のさらに上流にあるという、地図にも載っていない滝を目指して、徒歩で挑戦。

残念ながら、前日の雨の影響で、源流にはたどり着けませんでした。参加した子どもたちは、おおはしゃぎで水に飛び込むなど、伊万里の自然を満喫していました。

黒川中学校

# 赤ちゃんとのふれあい学習会

中学生を対象とした「赤ちゃんとのふれあい体験学習」が、8月26日、市民センターで行われました。

市保健センターが、赤ちゃんを抱いたり世話をすることで、育児の苦労を知り、命の大切さを学んでもらおうと4

年前から実施しています。

参加した黒川中学校の3年生46人は、赤ちゃんと保護者に一人ずつ付き添い、3か月児健診を受診。保健婦や母親の指導を受け、慣れない手付きながらも、赤ちゃんのおむつ交換や育児を学びました。



立花保育園

# おじいちゃん おばあちゃん ありがとうの集い

立花保育園で、9月14日、65人のおじいちゃんやおばあちゃんを招いて「ありがとうの集い」がありました。

行なわれているものです。参加したお年寄りたちは、子どもたちといっしょに遊んで「体がリラックスできて、スッキリしました。楽しいひとときを過ごせてよかったです」と話していました。

# 四季の詩

紅襪べにたすき風に舞い上げ浮立笛

瀬戸町早里

津上

清美

秋風が男の意気高めつつ

団車神輿しかと組み合う

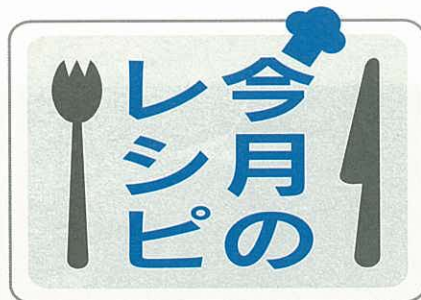
脇田町

村田

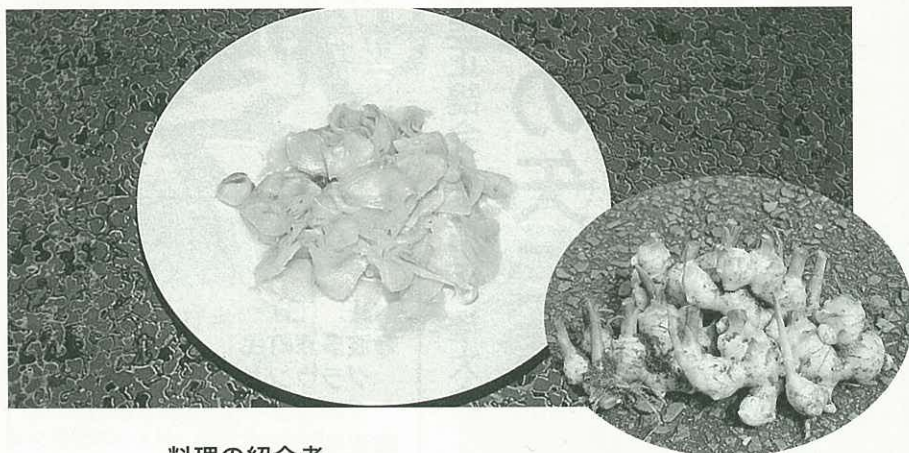
昭典



# しょうが 生姜の甘酢漬け



(料理の調理法)



料理の紹介者

滝野地区農産加工  
グループの皆さん  
(東山代町滝川内、川内野)



今が旬の生姜を使った漬け物です。日持ちも長く、お茶うけや酒のさかなにも最適です。手軽にできるので、ぜひ、お試しください。

このコーナーで紹介する料理を募集します。わが家の定番料理や郷土料理、季節の料理、ちょっと珍しい料理などなんでもOK。あるいは「近所でおいしい料理を作る人がいる」などという情報でもかまいません。どしどしご応募ください。紙面に登場した人には、もれなくオリジナルテレホンカードを差し上げます。

★問合せ 市秘書課広報係 (☎2111内線207)

## 材 料

生姜 …………… 1kg 弱  
塩 …………… 50g  
酢 …………… 3カップ  
さとう …………… 300g  
味みりん …………… 50cc

## 作り方

- ①生姜は、薄く切り、8時間ほど塩に漬ける。
- ②酢と味みりんやさとうをひと煮立ちさせ、冷ましておく。
- ③①をしぼり、②に漬け込む。

## ほほえ美さん

こばやしももこ  
小林桃子さん(24歳)

★立花町

★おうし座・A型



桃子さんは、9月に伊万里に帰ってきたばかり。中学校の英語の講師をしています。ジャズダンスとカラオケが得意で、特にダンスは本格的にレッスに通ったとか。帰ってきたばかりで忙しく、そのうち時間がきたら旅行に出かけてみたいそうです。

「たくさんの国を訪れ、いろいろな人たちと出会えたら素敵ですね。学校では子どもたちとのふれあいを大切に、がんばっていききたいと思います」と笑顔で話してくれました。

## わが家の アルバム

うえすぎ わかな  
上杉若奈ちゃん(2歳4か月)

★健一郎・恵美さんの長女

★瀬戸町中通



周りの人に迷惑をかけない明るく、元気な子どもに育ってほしい。そして、いつまでも笑顔絶やさないでね。



私は、お外に出るのが大好き。いつも、お母さんに「車に乗せて」っておねだりしてるの。

お茶目な私は、人見知りしない性格。誰にでも自分から声をかけて、お友だちになっちゃいます。

# スポーツ

## 10月の町民スポーツ

- 10日(日)  
 ●波多津町民  
 グラウンドゴルフ大会  
 9時開会 波多津中学校
- 波多津を歩こう会  
 11時開会 波多津公民館～
- 17日(日)  
 ●大坪地区  
 グラウンドゴルフ大会  
 9時開会 伊万里中学校ほか
- 二里町民  
 グラウンドゴルフ大会  
 8時半開会 二里小学校
- 11月7日(日)  
 ●黒川町内一周駅伝大会  
 9時開会 黒川町内
- 南波多町内一周駅伝大会  
 8時開会 南波多町内
- 松浦町内一周駅伝大会  
 13時半開会 松浦町内
- 山代町親子  
 グラウンドゴルフ大会  
 8時半開会 会場未定

- 9日(土)・11日(月)  
 ●議長旗争奪中学生野球大会  
 国見台野球場
- 10日(日)  
 ●国見台陸上競技カーニバル  
 9時開始 国見台陸上競技場
- 市内家庭婦人  
 ダブルスパドミントン大会  
 9時開会 国見台
- 17日(日)  
 ●市小学校陸上運動大会  
 8時開会 国見台陸上競技場
- 会長杯争奪  
 バレーボール秋季大会  
 8時半開会 国見台体育館
- 18日(月)  
 ●伊西地区中学校駅伝大会  
 9時20分開会 国見台周辺
- 31日(日)  
 ●市民体育祭  
 9時開会 国見台陸上競技場

## 伊万里正鶴会弓道選手権大会

# 一本の矢に精神を集中させて

伊万里正鶴会主催の第17回弓道選手権大会が、9月19日、国見台弓道場で開かれました。

市内はもとより、佐世保市や長崎市など他県から、あわせて87人の選手が参加。



競技は、28歳離れた的を目がけて8本の矢を射り、的の中した本数で競います。

選手たちは、思いおもいに精神集中を行い、真剣なまなざしで矢を放っていました。

上位の結果は、次のとおりです。

### 《男子の部》

- ①井手 崇裕 (塩田町)
  - ②小柳 洋和 (鹿島市)
  - ③秋月 光輔 (鹿島市)
  - ⑥井上 泰志 (南波多町古川)
  - ⑦辻 重信 (松浦町宿分)
- 《女子の部》
- ①小田麻衣子 (長崎県)
  - ②小柳奈緒子 (唐津市)
  - ③石井 保子 (長崎県)
  - ⑤榎本 裕佳 (脇田町上ノ山)

## 市会長杯争奪

### ソフトテニス大会

# 前田・力武ペアが堂々の優勝



第8回市会長杯争奪ソフトテニス大会が、9月15日、国見台庭球場で行われました。

武雄市や唐津市などからの参加も含め、出場チームは男女あわせて51チーム。102人の参加がありました。

市関係では、伊万里クラブの前田・力武ペアが、他市から参加の強豪を抑え、男子1部で見事優勝を飾りました。

大会上位の結果は、次のとおりです。

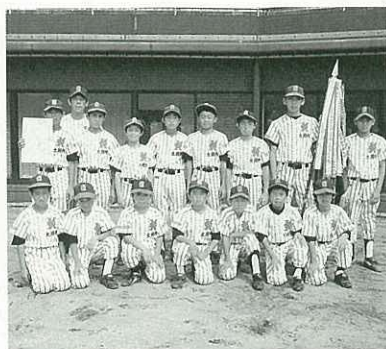
### 《男子1部》

- ①前田・力武 (伊万里クラブ)
  - ②中野・松尾 (SSTC)
  - ③門脇・森 (九州電力)
- 《男子2部》
- ①坂本・細田 (唐津クラブ)
  - ②大谷・北 (武雄クラブ)
- 《女子の部》
- ①関・村山 (唐津クラブ)
  - ②橋本・梶原 (武雄クラブ)

伊万里市少年野球選手権大会

# 大川内愛球会が

# 見事優勝を飾る



大川内愛球会



大川少年野球

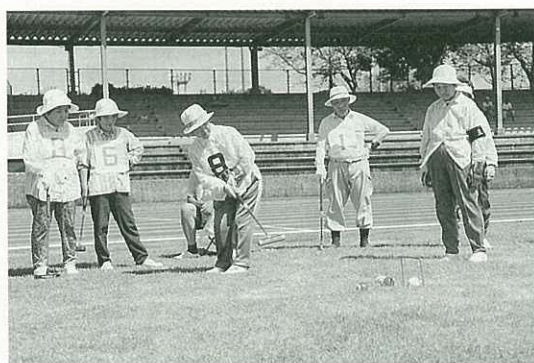
第26回伊万里市少年野球選手権大会が、9月12日と15日の2日間、国見台野球場と伊万里小学校グラウンドで行なわれました。  
市内13の少年野球チームが参加し、トーナメント方式で対戦。  
決勝戦は、1回戦山代東球友会、2回戦ブラックリバー、準決勝では松浦少年野球を下してきた「大川内愛球会」と、決勝に進出するまでの3試合

をいずれも1点差でものにしてきた「大川少年野球」の好カード。  
結果は、危なげない試合運びを見せた大川内愛球会が5対2で逃げきり、見事優勝を飾りました。  
上位の成績は、次のとおりです。

- 優勝 大川内愛球会
- 準優勝 大川少年野球
- 3位 波多津少年野球
- 松浦少年野球

## 市長杯争奪市民ゲートボール大会

# 長浜が今年の雪辱戦を制す



第12回市長杯争奪市民ゲートボール大会が、国見台陸上競技場と同球技場で、9月18日、19日の両日にわたり行われました。

参加チームは、86チーム。参加者は、573人でした。予選リーグを勝ち抜き、決勝トーナメントには8チームが進出。

参加者たちは、蒸しかえるような残暑の中、日ごろの練習の成果を十分に発揮し、元氣いっぱいプレーしていました。

決勝は、昨年と同じ組み合わせで、屋敷野チームと長浜チームが対戦。

昨年準優勝の長浜が前回の雪辱戦を制し、17対13の僅差で、連覇に意気込む屋敷野を抑え、4年振りの優勝を飾りました。

また、18日の開会式では、松浦町梅岩の田代日代次さん(97歳)ら90歳以上の選手16人に特別賞のメダルが授与されました。

大会上位の成績は次のとおりです。

- 優勝 長浜(東山代町)
- 準優勝 屋敷野(大坪町)
- 3位 向山(山代町)
- 畑川内(黒川町)

# くらしのチャンネル

## お知らせ

### 市民図書館の活動推進事業

市民図書館は、子どもの心を育てる図書館活動推進事業として、次の催しを行います。(会場は、すべて市民図書館内です)

#### ▼今岳の植物展

夏休み期間中に、市内の小学生50人が採集した今岳の植物を、パネルと標本にして展示します。

#### ●期間

10月19日～11月7日

#### ●会場

展示コーナー

#### ●入場料

無料  
田島征三の世界～原画展  
「ちからたろう」や「とべ

ばった」など、線の太い、迫

力のある絵本の原画展です。

線の美しさ、色彩の深さな

ど、子どもといっしょに本物

の絵を楽しんでください。

●期間 10月1日～17日

●会場 展示コーナー

●入場料 無料

▼子どもの本の連続講座

～田島征三講演会

●日時 10月10日(日)

午後2時開演

●会場 図書館ホール

●演題 「いろいろあつても歩きつづける」

●講師

田島征三さん(絵本作家)

●定員 140人

※当日は休館日ですが、図書館ホールは開放します

▼星空ウォッチングと手づくり天体望遠鏡をつくる会

百武すい星の発見者として

有名な百武裕司さんの指導

で、天体望遠鏡を作ります。

夕方からは、それを持って黒

川町の深山へ行き、星空ウォ

ッチングを体験します。

●日時 10月17日(日)

①天体望遠鏡づくり

午後2時～午後3時半

②星空ウォッチング

午後6時半

●会場 図書館ホール、黒

川町深山運動広場

●対象 親子(定員50組)

●参加料 500円

●申込期間 10月1日～(定員になり次第締切り)

★問合せ

市民図書館(☎234646)

### 佐賀県の最低賃金が改正されました

平成11年10月1日から、佐

賀県最低賃金が次のとおり改

正されました。

▼1日 4756円

▼1時間 595円

※精皆勤手当、通勤手当、家

族手当および時間外手当は

算入されません。また、産

業別最低賃金は別途改正さ

れます

●問合せ

佐賀労働基準局賃金課

(☎0952327155)

### 土地取引の際は届出をしてください

一定面積以上の土地につい

て、売買などの取引引きをし

た場合には、国土利用計画法

により、契約締結後2週間以

内におよび取引価格などを届け

出なければなりません。

県では、その利用目的が、

公表されている土地利用に関



岡部耕大 演出・作

## 半士の旗

許さんう!

日時 10月31日(日) 午後6時半開演

会場 市民会館

入場料 一般3000円

問合せ 一心堂印刷店 高比良☎5103

利用目的の変更を勧告するこ  
とがあります。

届け出をしなかったり、偽

りの届け出をすると罰則が科

せられることがあります。

●届出義務者 土地の買い主

●届出の時期

契約締結後2週間以内

●届出先 市企画調整課

●罰則

6か月以下の懲役、または

100万円以下の罰金

●届出が必要な面積

▽市街化区域

2000平方メートル以上

▽市街化区域以外の都市計画

区域 5000平方メートル以上  
▽都市計画区域以外の区域  
1万平方メートル以上

●問合せ 市企画調整課

(☎232111内線406)

### 梨の剪定講習会を開催します

あなたも、新たな仕事にチ

ヤレンジじませんか。

●日程 11月15、16、17、

18、19、24、25日

午後1時～午後5時

●会場 JA大川町

●定員 20名

●対象者 概ね55～65歳

●申込・問合せ (社)伊万里市

シルバー人材センター

(☎233471)

## 政治家の酒食の もてなしはダメ!

実りの秋となり、市内各地で秋祭り(おくんち)が行われます。慣習としてお互いの家を訪ね、ともにお祝いをしています。

しかし、政治家が自宅に来た自分の選挙区内の人(親族を除く)に対して酒食を提供することは、公職選挙法により禁止されています。

政治家とは、候補者、候補者となろうとする人、現に公職にある国会議員、県議会議員、市長、市議会議員などのことです。

また、日常生活のつきあいと思われる「お祝い」や「お見舞い」なども禁止されています。

● 問合せ 市選挙管理委員会  
(☎2111内線470)

## 戦傷病者無賃乗車券 を引き換えます

戦傷病者無賃乗車船券引換証制度が改正され、平成11年10月1日から、偶数枚の乙種引換証(戦傷病者単独用)をその半分の枚数の甲種引換証(介護者同伴用)に交換します。

### ● 対象者

次のいずれにも該当する人

① 戦傷病者手帳の交付を受けている人のうち、第5項症以下の障害の程度を有し、平成11年度に、既に乙種引換証の交付を受けている人

② 本年10月1日において偶数枚の乙種引換証を持つている人のうち、甲種引換証への交換を希望する人

● 交換期限  
平成12年3月31日

### ● 交換方法

お手持ちの甲種引換証を偶数枚、厚生省へ提出してください(郵送でも可)

● 提出先 ☎100・804

5 東京都千代田区霞ヶ関1・2・2 厚生省社会・援護局援護企画課戦傷病者援護係(☎03・3503・1711内線3414)

● 問合せ 市福祉事務所  
(☎2111内線262)

## 喜らしの総合相談所

暮らしのなかの悩みごとや行政への苦情、意見、要望などがあればご相談ください。無料でお受けします。

また、相談内容などの秘密は、厳守します。

● 日時 10月29日(金)  
午前10時～午後3時

● 会場 市役所大会議室

### ● 相談内容

道路、農地、年金、登記、税金などの行政に関することや家庭、サラ金などの民事問題など

● 問合せ 佐賀行政監察事務所(☎095222651)  
または市民相談室(☎2111内線226)

## ぼしゅう

### ペアでチャレンジ! 消費生活通信講座

だれでも家庭にしながら消費生活についての理解を深め、気軽に学習できる「消費生活通信講座」を開きます。

● あなたも、暮らしに役立つ知識をこの機会に身に付けてみませんか。

● 対象 県内居住の同一世帯2人1組

● 定員 100人(50組)

● 受講料 無料

※ただし、テキスト代などとして500円(切手も可)を負担してください

● 受講期間 平成11年11月～平成12年1月

● 申込期間 10月5日～24日  
(定員になり次第締切り)

● 申込方法 住所、氏名、年齢、職業、郵便番号、電話番号を記入し、500円を添えて県消費生活センターへ申込んでください

● 申込・問合せ ☎840・0815 佐賀市天神三丁目2・11(アバンセ内) 佐賀県消費生活センター(☎0952240999)

## 市民センター カルチャー入門講座

● 講座名 「布遊び教室」

● 対象 市内または市近郊に住んでいる人

● 会場 市民センター

● 日時 11月～12月までの毎週水曜日午後6時～午後8時(全7回開催)

● 受講料 4000円

● 申込期限 10月31日(日)

● 申込・問合せ 市民センター(☎23911)

## 職場対抗カラオケ トンテン

トンテンに負けない、あなたの自慢ののどを聞かせてください。

● 日時 10月24日(日)  
午後4時～(予定)

● 会場 駅通り(さのや前)

● チーム編成 2人1組

● 対戦方法 トーナメント

● チーム数 8チーム(先着順)

● 申込期限 10月15日(金)

● 申込・問合せ 市商工観光課(☎2111内線385)



● 10月10日に「10キロウォーキングを楽しむ集い」を開催します。

● 日時 10月10日10時スタート

● 集合 市役所前

● コース 市役所～大川内山を往復

● 参加費 無料

● 参加資格 10キロの道のりを歩ける人ならどなたでも

※各自弁当をご持参ください  
● 問合せ 十年会の飯田(☎2752)

# 社会保険センターの健康・生きがい講座

●ゴルフ教室 (14回)



▽水曜日コース (12月1日)  
▽金曜日コース (12月3日)  
料 金 2万3000円

▽会場

アイランド情報システム

《中級コース》

▽火曜日コース (12月7日)

料 金 2万7000円

▽会場

アイランド情報システム

《インターネット入門》

▽木曜日 (12月2日)

時 間

①午前10時半～正午

②午後6時半～8時

料 金 2万7000円

▽会場

アイランド情報システム

●治療体術「自彊術」(14回)

▽土曜日 (12月4日)

時 間 午後7時半～9時

料 金 1万2180円

▽会場

市生涯学習センター

●やさしい気功 (12回)

▽水曜日 (12月1日)

時 間 午後7時～8時半

料 金 1万2180円

▽会場

市生涯学習センター

●楽しい絵手紙 (14回)

▽水曜日 (12月1日)

時 間 午後1時～3時

料 金 1万2180円

▽会場

市生涯学習センター

●楽しい書道 (14回)

▽月曜日 (12月6日)

時 間 午後1時～3時

料 金 1万2180円

▽会場

市生涯学習センター

●やさしい「カナ」と実用書 (14日間)

▽中級・金曜日 (12月3日)

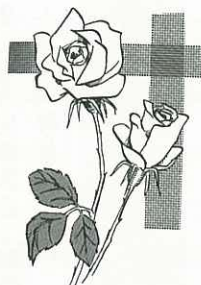
▽入門・火曜日 (12月7日)

時 間 午前10時～正午

料 金 1万2180円

▽会場 市民センター

●フラワーアレンジメント (14回)



▽月曜日 (12月6日)

時 間

午後1時半～3時半

料 金 1万2180円

▽会場 市民センター

●申込期限 10月29日 (金)

●申込・問合先

さが社会保険センター 唐津

(☎0955578451)

クイズに答えて

## 伊万里産新米を

# ゲットしよう!

お米は、良質なたんぱく

質や炭水化物など、さまざま

まな栄養素を含んでいる優

れた食品です。いろいろな

おかずといっしょに食べる

ので、栄養のバランスが取

りやすい食品でもあります。

昭和37年には1年間に一

人あたり118<sup>キログラム</sup>のお米

を食べていましたが、今で

はその6割弱である67<sup>キログラム</sup>

しか食べていません。

肉類や油脂類などの脂質

の摂取量を減らして、こは

ん中心の食生活にすれば、

生活習慣病などの病気の予

防にもつながります。

伊万里市米消費拡大連絡

協議会は、お米の良さとお

いしさを再発見していただ

くため、次のクイズの正解

者の中から抽選で15人に、

伊万里でとれた新米5<sup>キログラム</sup>

をプレゼントします。

《問 題》

お米に含まれる栄養分で、

全体の75%以上を占めるも

のといったら次の3つのう

ちどれでしょうか?

①ピタミンC

②炭水化物

③コラーゲン

▼応募方法

ハガキにクイズの答えと

住所、氏名、年齢、職業、

電話番号を書いて米消費

拡大連絡協議会へ提出し

てください (郵送可)

▼応募期限 10月22日 (金)

※当選者の発表は、賞品の

発送をもってかえま

▼応募・問合先

☎848・8501 伊万

里市立花町1355番地

1 市役所農林水産課内

米消費拡大連絡協議会

(☎2321111 内線32

7)



# 10月の行事

## 市民センター ☎ 23911

31日(日) ~ エネルギーシンポジウム  
in伊万里 '99特別講演会  
13時半 無料

## 市民会館 ☎ 27105

3日(日) 宝くじサウンドスペシャル  
服部克久「東京ポップスオーケストラ」  
18時半 大人3000円 学生1500円  
4日(月) 「東京ポップスオーケストラ」  
楽器クリニック 15時 無料  
26日(火) エイズフォーラムin伊万里  
13時半 無料  
31日(日) 演劇「武士の旗」  
18時半 3000円

## 市民図書館 ☎ 234646

3日(日) 子映「ガンバとカワウソの冒険」  
14時半 無料  
8日(金) 一映「つばさ」18時 無料  
27日(水) 一映「つばさ」13時半 無料  
◇子ども放送局(番組上映)  
9日(土) 「生涯学習/まなびピア広島  
'99」 11時 無料  
23日(土) 「ものづくり」  
11時 無料  
◇特別企画  
16日(土) 女性セミナー公開講座  
高樹のぶ子さん(芥川賞作家) 講演会  
演題「女性と文学」 14時 無料  
24日(日) 子ども将棋大会  
9時~  
※毎週土曜日 おはなし会 14時半~  
※都合により上映時間を変更することがあります

# 市民相談

会場：市民相談室 時間：10時~15時  
無料・秘密厳守

- 法律 (木) 7.21
- 社会保険 (金) 1.8.15.22.29
- 交通事故 (火) 12.26
- 行政 (金) 29
- 人権 (火) 5.19
- 身障者 (月) 25
- 消費生活 (月) 4.12(火).18.25
- 女性就業 (水) 6.13.20.27

- ボランティア相談…毎週月曜日  
10時~15時 会場 市民ロビー
- 住宅相談…毎月第3木曜日  
13時~16時 会場 商工会館

19日(火) の人権相談は、特に、  
女性の人権(セクシャル・ハラス  
メントなど)についての相談に応  
じます

☎ 232111 (内線226)

## ポリテクセンターの パソコンセミナー

- 会場 ポリテクセンター  
伊万里(東山代町里)
- コースと実施日

《ウィンドウズ95・WORD》

①10月13、15、18、20日

②11月2、4、9、11日

《ウィンドウズ95・EXCEL》

①10月12、14、19、21日

②11月8、10、12、15日

●時間

午前9時~午後4時

●定員 各コース10人

(定員になり次第締切り)

●受講料

各コース 1000円

※このほか、各コースともに、

テキスト代(3冊)として

5819円が必要です

●申込・問合先

ポリテクセンター伊万里開  
発援助課(☎230155)

## 参加してみませんか 海外派遣事業

(財)国際青少年研修協会は、

自主性・社会性・人間性にと  
もに広い視野を培い、明るく

伸びやかに自分の世界を広げ  
る青少年の育成を目指し、青

少年を対象とした秋期・冬期  
海外派遣事業を行います。

▼「オーストラリアの春・バ

サースト生活体験ホームス

テイ」

▽主な活動場所 オーストラ

リア・バサースト

▽期間 11月19日~28日の10日間

▽対象 18歳以上

▽定員 20人

▽参加費 27万8000円

▽活動内容 ホームステイ、  
シドニー見学など

▽申込期限 10月18日(月)

▽「インドネシア・マナド生  
活文化体験ホームステイ」

▽主な活動場所 インドネシ

ア・スラウエシ島

▽期間 12月24日~平成12

年1月5日の13日間

▽対象 18歳以上

▽定員 15人

▽参加費 28万6000円

▽活動内容 ホームステイ、  
陶芸村見学など

▽申込期限 11月12日(金)

▽「オーストラリア大自然体  
験・タスマニアの夏」

▽期間 12月25日~平成12

年1月6日の13日間

▽対象 小学5年生~高校3年生

▽定員 25人

▽参加費 37~39万円

▽活動内容 いかだで川下  
り、シドニー見学など

▽申込期限 11月15日(月)

●申込・問合先  
国際青少年研修協会(☎0  
3-33359-8421)

# しけん

## 佐賀医科大学 看護職員

●受験資格

次のいずれかに該当する人  
①平成12年3月に看護婦(士)  
養成機関を卒業見込みの人

②看護婦(士) 免許取得者

●提出書類  
履歴書、看護婦(士) 免許  
の写(平成12年3月卒業見  
込みの人については、卒業  
見込証明書および成績証明  
書)、健康診断書

●申込期限 10月29日(金)

●選考方法 書類選考、筆記  
試験、面接試験など

●申込・問合先  
☎849-8501 佐賀市  
鍋島五丁目1番1号佐賀医  
科大学総務部庶務課(☎0  
952-6511)





故郷・伊万里から遠く離れて仕事などに頑張っている伊万里出身者がいらつしやいます。また「伊万里」という語感が好きで、これを店名にされているお店なども数多くあります。

このコーナーでは「伊万里」と縁が深いみなさんのお便りをご紹介します。

# 『思い出は果てしなくよみがえる』

和歌山県東牟婁郡北山村大字大沼98 久保 治 さん



伊万里市のみなさまこんにちは。

私は、現在和歌山県の北山村役場の土地利用対策室へ勤務しております。家族は、父母、妻、子ども3人（高2、中2、小6）の7人です。

当村は、和歌山県の東端に位置し、熊野川を境に南は三重県熊野市と、紀和町に、北は奈良県下北山村に、西は同十津川村に接しています。和歌山県でありながら、和歌山県のどの市町村と接することなく、他県に取り囲まれるという全国に類を見ない、陸つづきの飛び地という特異な存在になっています。人口は、610人で、県下で1番人口の少ない村です。村には、全国唯一のものが3つあります。①飛び地の村②北山村

観光筏下り③柑橘類『じゃばら』です。

この中で、観光筏下りは、スリルと爽快感を求めて、全国から利用客が訪れ、紀南地方の夏の風物詩となっています。また、柑橘類『じゃばら』は、ユズやスタチ、カボスの中間種の柑橘類で、全国で北山村でしか栽培できない特産品です。「邪をはらう」ところからこのネーミングになりました。近年のアウトドア志向により、キャンプ、カヌーなど年間約8万人が当村を訪れています。

伊万里を離れ28年が経過し、年をとるにつれて、故郷の風景や学校生活、先生、同級生のことを思い浮かべます。大坪小学校のマサキの坂道、腰岳への遠足、伊商高でのクラブ活動（卓球部）、応援歌の練習、大平山でのコーラス大会、伊万里くんちのトントン大会の合戦と「ちよーさんや」「あらよーいとな」の掛け声、露店でのバナナのたたき売りなど思い

出は果てしなくよみがえります。

現在、伊万里へ帰る機会はありませんが、7年前に家族で富士町の親戚を訪ね、驚きました。街なみ、道路網がきれいに整備され、幼いころに通った通学路がどこだったのかわからないくらいでした。ただ、私が生まれた富士町の周辺は、まだ昔のままの原風景が残っており、ちょっと安心しました。

伊万里の出来事は、毎月送ってもらう広報伊万里と佐賀新聞のホームページで情報を得ています。『黒澤明記念館』や『黒澤映画祭』の開催など、これをステップに、古伊万里が伊万里の港から世界に積み出されたように、伊万里が映画情報の発信基地となり、世界の伊万里として、発展することを強く願っています。

最後に伊万里市のますますの発展とみなさまのご健勝、ご多幸を遠く和歌山の地よりお祈りいたします。

## 今月の焼物

いろえはなかもんさくら  
色絵花籠文皿

腰に段をつけた、幅広の折縁皿です。見込みに、襷に入れた花文を描き、周辺部は八方に窓をとる芙蓉手ですが、中には菊、牡丹、南天など3種類の日本的な文様が色絵によって描かれており、中国の芙蓉手の写しではなく日本の意匠です。また、それぞれに濃い染付と金で縁取られた菊、東ねた紫、一葉がアクセントとして配されていて、見込みの華やかな花籠文だけでなく周辺部も強い印象を与えています。

## 編集室から

今月号の表紙にと、秋を探しに竹の古場、大平山など行ってみましたが、なかなか出会えずにいたところ、先日伊万里川の源流をたずねるといっ催しに参加しました。大川内山のキャンプ場までは行ったことがあったのですが、その上流に、こんなきれいなところがあったのかと思わずシャッターを押してしまいました。残念ながら源流の滝までは行けませんでした。小さな秋を見つけた気がしました。(V)

## 人のうごき

平成11年9月1日現在

- 人口 59,363人 (-71)
  - 男 28,117人 (-47)
  - 女 31,246人 (-24)
  - 世帯 18,723世帯 (-23)
- ( ) は前月比

広報 伊万里 1999-10

■発行日/平成11年10月1日  
 ■発行編集/伊万里市役所秘書課広報係  
 (0955)23-2111  
 〒848-8501 佐賀県伊万里市立花台1-1-1  
 ■伊万里市のホームページ  
<http://www.saganet.ne.jp/imari/>  
 ■印刷/株式会社三光